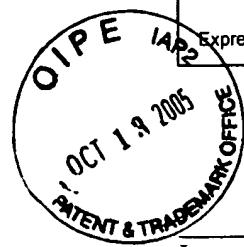


10-17-05

10628046 C. g. C. IFW



Express Mail Label No.

Dated: \_\_\_\_\_

Docket No.: 00820/000N031-US0  
(PATENT)

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Letters Patent of:  
Hansjurg Gysin

Patent No.: 6,940,196

Issued: September 6, 2005

For: HIGH-SPEED ROTOR

**PETITION (37 CFR 1.183) AND REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF  
APPLICANT'S MISTAKE (37 CFR 1.323)**

Attention: Certificate of Correction Branch  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

## ATTENTION Office of Petitions

Dear Sir:

RECEIVED

OCT 25 2005

## OFFICE OF PETITIONS

The above-identified patent contains an error that arose from an incomplete or erroneous assignee name furnished in item 3 of PTOL-85B. Failure to include the correct assignee name on the PTOL-85B was inadvertent. The error is of a clerical or typographical nature, the correction of which does not constitute new matter or require reexamination.

Applicant respectfully requests that the Commissioner waive the requirements of 37 CFR 3.81 to permit the correct name of the assignee to be provided after issuance of the patent.

Enclosed is:

(1) Copy of the Notice of Recordation of Assignment Document;

(2) Petition fee set forth in 37 CFR 1.17(h) \$130.00;

10/19/2005 BARRERA01 00000057 040100 6940196

01 FC:1811 100.00 OP  
02 FC:1462 270.00 DA 130.00 OP

(3) Fee set forth in 37 CFR 1.20(a) \$100.00; and

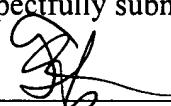
(4) Form PTO/SB/44.

The Commissioner is authorized to charge any deficiency of up to \$300.00 or credit any excess in this fee to Deposit Account No. 04-0100. Enclosed please find a check for \$230.00.

Applicant respectfully requests that the petition be granted and that a Certificate of Correction be issued.

Dated: October 13, 2005

Respectfully submitted,

By   
Flynn Barrison

Registration No.: 53,970  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257  
(212) 527-7700  
(212) 527-7701 (Fax)  
Attorneys/Agents For Applicant

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
CERTIFICATE OF CORRECTION**

Page 1 of 1

PATENT NO. : 6,940,196  
APPLICATION NO. : 10/628,046  
ISSUE DATE : September 6, 2005  
INVENTOR(S) : Hansjurg Gysin

It is certified that an error appears or errors appear in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

**In the Assignee:**

**Please delete "MS-Technologies GmbH, Hasle-Ruegsau (CH)" and substitute  
-- MS-Technologie GmbH, Hasle-Ruegsau (CH) --.**

Express Mail Label No. Dated: \_\_\_\_\_

MAILING ADDRESS OF SENDER:  
Flynn Barrison  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257

RECEIVED  
OCT 25 2005  
OFFICE OF PETITIONS



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

00820/CON/OS/USO

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND  
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

FEBRUARY 25, 2004

PTAS



DARBY & DARBY P.C.  
JOSEPH B. LERCH  
P.O. BOX 5257  
NEW YORK, NY 10150-5257

\*102522077A\*

RECEIVED

OCT 25 2005

OFFICE OF PETITIONS

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 07/25/2003

REEL/FRAME: 014362/0478  
NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

GYSIN, HANSJURG

DOC DATE: 05/20/2003

ASSIGNEE:

MS-TECHNOLOGIE GMBH  
SONNMATTSTR. 7A  
HASLE-RUEGSAU, SWITZERLAND CH-3415

SERIAL NUMBER: 10628046

FILING DATE: 07/25/2003

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

STEVEN POST, EXAMINER  
ASSIGNMENT DIVISION  
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

08-12-2003



Form PTO-1595  
(Rev. 03/01)  
OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
U.S. Patent and Trademark Office

102522077

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof

1. Name of conveying party(ies):

Hansjürg Gysin

7.25.03

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of Conveyance:

Assignment

Merger

Security Agreement

Change of Name

Other \_\_\_\_\_

Execution Date: May 20, 2003

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: MS-Technologie GmbH

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address:  
Sonnmattstr. 7 A

RECEIVED

OCT 25 2005

City: Hasle-Rüegsau

OFFICE OF PETITIONS

Country: Switzerland Zip: CH-3415

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):

10628046

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the new application is: May 20, 2003

A. Patent Application No.(s):

This application

B. Patent No.(s):

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Joseph B. Lerch  
DARBY & DARBY P.C.

Internal Address: Atty. Dkt.: 0820/0N031US0

Street Address:  
P.O. Box 5257

City: New York State: NY Zip: 10150-5257

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

Authorized to be charged to credit card  
(Form 2038 enclosed)

8. Deposit account number:

04-0100

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Joseph B. Lerch - 26,936  
Name of Person Signing

July 25, 2003  
Signature Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 2

CV340066935 = US 7/25/03

07/30/2003 AADDF01 0000031 10628046

03 FC:8021

40.00 0P

10628046  
07/25/03

## B e g l a u b i g u n g

Christine Lüthi Widmer, Notarin des Kantons Bern, mit Büro in Zollbrück, beurkundet:

Vorstehende Unterschrift "H. Gysin" wurde von dem der Notarin persönlich bekannten und handlungsfähigen Herrn Hansjürg Gysin, geb. 02.05.1965, von Riehen BS, verheiratet, dipl. Ing. ETH, avenue de 4 Marronier 26, 1400 Yverdon, als eigene Unterschrift anerkannt.

Beurkundet im Büro der Notarin in Zollbrück am neunzehnten Juni zweitausendunddrei.

## L e g a l i z a t i o n

Christine Lüthi Widmer, notary public of the Canton of Berne (Switzerland), with office in Zollbrück, certifies:

The foregoing signature "H. Gysin" was written by Mr. Hansjürg Gysin, born 02.05.1965, of Riehen BS, married, dipl. Ing. ETH, avenue de 4 Marronier 26, 1400 Yverdon, Switzerland.

Certified at the office of the notary public on the nineteenth June twothousand-andthree.

**RECEIVED**

19. Juni 2003

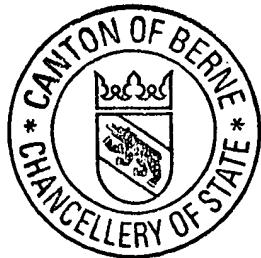
OCT 25 2005

**OFFICE OF PETITIONS**

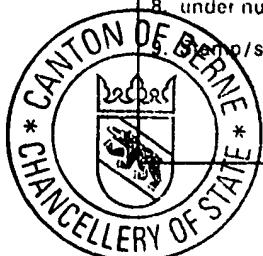
Reg. B Nr. 1130

Die Notarin:

*Christine Lüthi Widmer*



Tax: CHF 151



### **A P O S T I L L E**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Swiss Confederation, Canton of Berne

This public document

2. has been signed by Christine Lüthi Widmer

3. acting in the capacity of notary

4. bears the seal/stamp of notary's office of

the canton of Berne

Certified

5. at Berne

6. the 20.6.2003

7. by Verena Ripoll

official of the Chancellery of State of the Canton of Berne

8. under number: 825

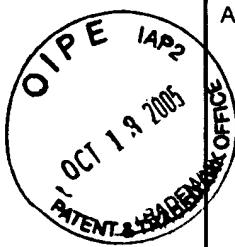
10. Signature

*Verena Ripoll*

9. Stamp/seal

Application No. (if known): 10/628,046

Attorney Docket No.: 00820/000N031-US0



## Certificate of Express Mailing Under 37 CFR 1.10

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail, Airbill No. EV692132134 - US in an envelope addressed to:

Attention: Certificate of Correction Branch  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

on October 13, 2005  
Date

RECEIVED  
OCT 25 2005  
OFFICE OF PETITIONS

Lillian Garcia  
Signature

Lillian Garcia  
Typed or printed name of person signing Certificate

Registration Number, if applicable

Telephone Number

Note: Each paper must have its own certificate of mailing, or this certificate must identify each submitted paper.

Certificate of Correction (1 page)  
Petition (37 Cfr 1.183) And Request For Certificate Of Correction Of  
Applicant's Mistake (37 Cfr 1.323) (2 pages)  
Copy of Notice of Recordation (3 pages)  
Check for \$230.00 9983  
Return Postcard